

ヘンダーソンビル市と本市との姉妹都市提携のきっかけは、昭和54年(1979)にさかのぼります。ヘンダーソンビル市民によって結成された「テネシー州文化使節団」という楽団が、日本の諸都市と交流を深めるために訪れた際、本市の市民会館(現在のびゅうあふたの場所にあった施設)で演奏会を開き、1泊のホームステイで本市の家庭を体験しました。その後、昭和56年(1981)にも再度文化使節団が本市を訪れ、交流を重ねるうち、双方の姉妹都市提携に向けた機運が高まり、昭和58年(1983)、両市は調印式を経て、姉妹都市として歩み始めました。

これ以来、公式訪問団として市長をはじめ、市政の幹部、友好委員会メンバー、ホストファミリー、市民のグループの代表、教育者、一般市民などが両市を交互に訪問しています。

また、公式訪問以外にも、昭和62年(1987)から、青年会議所が主催する「ちびっこ海外使節団」が始まりました。これは、市内の小中学生をヘンダーソンビル市の家庭にホームステイさせ、アメリカの子ども達と交流させるという、画期的なプログラムです。

そして、平成2年(1990)には、本市の桂高校とヘンダーソンビル高校・ビーチ高校が国際姉妹校の提携を結び、実りある素晴らしい交流が行われるようになりました。生徒達は、定期的に行われる交流プログラムに積極的に参加しています。

### 1983年 姉妹都市正式調印

昭和58年(1983)5月18日、高部通正市長(当時)率いる公式訪問団が、都留市民を代表して初めてヘンダーソンビル市を訪れ、姉妹都市の正式な協定が結ばれました。訪問団はヘンダーソンビル市民から熱烈的な歓迎を受け、姉妹都市締結に対しての大変な盛り上がりを感じて来ました。



### 1987年 ちびっこ海外使節団開始

交流の広がり、将来を担うちびっこたちによってもたらされました。都留青年会議所の20周年記念事業として行われた「ちびっこ海外使節団」は、そのかわいい笑顔とあふれんばかりの好奇心で、立派にその使命を果たしました!



### 1990年 姉妹校調印

4月27日、山梨県立桂高等学校と、ヘンダーソンビル市のヘンダーソンビル高校、ビーチ高校の3校が、姉妹校の調印を行い、相互訪問などの交流を行うことを確認しました。



### 1993年 姉妹都市締結10周年

両市は姉妹都市締結後、公式訪問団の相互派遣や、ちびっこ海外使節団、姉妹校交流など、順調に交流をすすめて、その友情を深めました。この年、晴れて10周年という節目を迎え、ヘンダーソンビル市の公式訪問団が本市を訪れました。この時に植栽した記念樹(メイプル)は、現在も市役所玄関の右側で大きく育っています。



### 2003年(公式訪問は2004年) 姉妹都市締結20周年

両市の固い絆は、2003年に20周年を迎えました。本来の予定では、この年に本市の公式訪問団がアメリカを訪問する予定でしたが、2001年に起きた9.11アメリカ同時多発テロ事件の影響や、SARS(重症急性呼吸器症候群)の流行などで、1年訪問をずらし、2004年に訪問することとなりました。しかし、ヘンダーソンビル市民は大歓迎で都留市の訪問団を迎え入れてくれ、友情の深さを再確認しました。

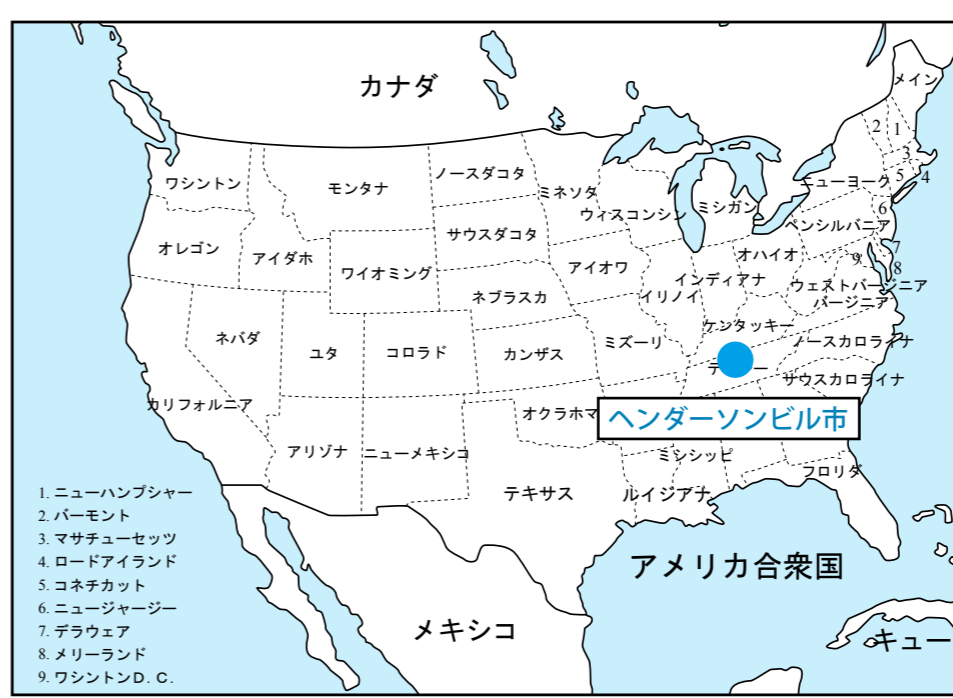


姉妹都市締結

# 30周年

## Since 1983~

テネシー州ヘンダーソンビル市と、山梨県都留市の姉妹都市締結が、今年、30周年を迎えることとなりました。



本市の姉妹都市である「ヘンダーソンビル市」は、アメリカ合衆国の東側、テネシー州の北部に位置しています。時差は日本と比較して、-15時間になります。「オールド・ヒッコリー湖」という美しい湖のほとりに位置する、人口約50,000人の非常に閑静なまちです。



# そして、今年で30周年。 10月には、ヘンダーソンビル市から公式訪問団が都留市を訪れます。



■前回(H22)ヘンダーソンビル訪問時の写真

## ■ヘンダーソンビル市公式訪問団来日予定

日程	時間	公式訪問団(大人)	学生・教員訪問団
10月2日(水)	午前	—	都留市到着。宝の山ふれあいの里へ
	午後	—	自然体験【コテージ泊】
10月3日(木)	午前	—	学校訪問(予定)
	午後	—	桂高校へ【ホストファミリー泊】
10月4日(金)	午前	—	桂高校へ出席
	13:00	都留市到着 戸沢の森和みの里へ	桂高校から戸沢の森和みの里へ
	14:00	サミット開催(両友好委員会・両市のこれからについて協議)	
	16:30	ウェルカム・パーティ開催【ホストファミリー泊】	
10月5日(土)	一日	自由(国文祭カントリー&ウェスタンコンサート開催日)【ホストファミリー泊】	
10月6日(日)	午前	自由	
	17:00	姉妹都市締結30周年記念式典	
	18:00	さよならパーティ【ホストファミリー泊】	
10月7日(月)	午前	成田空港へ出発	



■本場アメリカでミリオンセラーを誇る、ダンカン&フレンズが出演します!!



■開催会場となる、和みの里ゆうゆう広場です。ぜひご参加いただき、楽しい一日を過ごしてください!!

**日時** 10月5日(土)10時  
**場所** 戸沢の森和みの里 ゆうゆう広場  
**出演バンド数** 17バンド ※市内のバンドも出演します!  
**アクセス** 駐車場に限りがありますので、都留市駅近くの駐車場からシャトルバスを随時運行する予定です。  
**問合せ先** 行政管理課 秘書・広報担当(広報)

**来訪中、**  
**カントリー&ウェスタンコンサートも開催!!**  
 10月5日(土)、戸沢の森和みの里ゆうゆう広場(芭蕉月待ちの湯の隣り、芝生広場です)において、カントリー&ウェスタンコンサートを開催します。開放的な芝生の広場で、楽しい音楽を聞きながら、秋のひと時をお過ごしください。  
 また、当日はヘンダーソンビル市の隣町、アメリカでは音楽のメッカとも言われるナッシュビルから、プロのカントリー&ウェスタンバンドにも出演をいただきます。  
 当日は販売店舗なども出店し、音楽を聞きながら、食べたり飲んだり踊ったりと、いわゆる「野外フェスティバル」のような楽しい会とする予定です。ぜひご参加ください!入場無料です!

## ヘンダーソンビル市民を受け入れる、ホストファミリー募集!!

市と都留・ヘンダーソンビル友好委員会では、上記日程で本市を来訪する訪問団を受け入れてくれるホストファミリーを募集しています。英語の勉強をされている方や、小・中・高校生のいる家庭の方、また、国際交流に興味のある方などは、非常にいい機会ですので、ぜひご応募いただき、ご協力ください。

### ホストファミリーってどんなことをするの??

ホストファミリーの方には、ヘンダーソンビルの方を家庭に受け入れ上記日程にあわせ、送迎とパーティなどへの出席をしていただきます。しかし、「一般に「ホストファミリー」と聞くと、「英語ができないから」外国の人をもてなすなんて、どうしていいかわからない」などと思う方もいません。しかし、何も身構える必要はないのです。外国の方たちは、日本の普段の生活を体験したいと思っており、私たち日本人がほとんど英語を話せないことも理解しています。その名前の示すとおり、「ファミリー」なので、家族の一員として普段通り過ごしていただければ大丈夫です。

### コミュニケーションが取れないだけで...

上の写真は、前回都留市からヘンダーソンビルを訪れた際の写真です。この訪問団の中で、英語のできる方は非常に少ない状況でした。しかし、数日一緒に過ごすだけで、写真のように笑顔で交流ができるようになりました。また、今までに受け入れをしていただいたご家庭でも、英語ができなくともコミュニケーションは取れて、非常に深い友情で結ばれたという話も聞きます。ぜひ、皆さんご応募ください!

### 受け入れ人員

- 学生(中学生・3日夕から4泊) 男子 4人
- ※1家庭1人~2人の受け入れをお願いします。
- 市民(教員含む・4日夕から3泊) 約20名
- ※1家庭1~3人程度の受け入れをお願いします。

### 申込先

都留・ヘンダーソンビル友好委員会事務局  
 行政管理課 秘書・広報担当(広報)  
 ※メールで申し込む方は、この広報紙の裏表紙のアドレスをご覧ください。  
 お申込みをいただいた方には、改めて説明会を開催いたします。